

Zmluva o dodávke, distribúcii zemného plynu a prevzatí zodpovednosti za odchýlku

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, v znení neskorších predpisov, Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov a § 16 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

Dodávateľ:	
Obchodné meno:	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Adresa sídla/miesta podnikania:	Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
IČO:	35815256
DIČ:	2020259802
IČ DPH:	SK2020259802
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s.
Číslo účtu:	1033311555/0200
IBAN/BIC:	SK27 0200 0000 0010 3331 1555 / SUBASKBX
Zastúpený:	Ing. Marián Župčán, team leader pre korporátny predaj Východ splnomocnený zástupca dodávateľa Ing. Gabriela Oravcová, manažér predaja splnomocnený zástupca dodávateľa
Telefón:	+421 915 708399
E-mail:	gabriela.oravcova@spp.sk
Zapísaný v:	Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B

(ďalej len „dodávateľ“) a

Odberateľ:	
Názov:	Spojená škola internátna
Sídlo:	Námestie Štefana Kluberta 1, 054 01 Levoča
IČO:	42085390
DIČ:	2820003054
V zastúpení:	Ing. Edita Tarajčáková, PhD. – riaditeľka školy
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000342352
IBAN /BIC :	SK43 8180 0000 0070 0034 2352/SPSRSKBA

Článok II.

Úvodné ustanovenia

2.1 Túto Zmluvu uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok spoločného príležitostného verejného obstarávania nadlimitnej zákazky realizovanej postupom podľa zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z.z.“) na predmet zákazky pod názvom: „**Dodávka zemného plynu pre Spojenú školu internátnu**“. Odberateľ vyhlásil verejné obstarávanie Oznámením č. 41392 - MST, zverejneným vo Vestníku verejného obstarávania č. 206/2022 zo dňa 22.09.2022.

2.2 Do predmetného postupu zadávania zákazky predložil súťažnú ponuku aj dodávateľ. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených v rámci predmetného postupu zadávania zákazky zmluvné strany uzavretím tejto zmluvy prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob dodania predmetu zákazky v zmysle vyhlásenej verejnej súťaže.

2.3 Výsledkom tohto postupu zadávania zákazky verejného obstarávateľa je táto Zmluva pre odberné miesto odberateľa (ďalej len „OM“) s úspešným uchádzačom, ktorý sa umiestnil na prvom mieste po elektronickej aukcii.

Článok III.

Predmet zmluvy

3.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť v dobe zmluvného obdobia dodávku plynu podľa tejto Zmluvy vrátane všetkých súvisiacich služieb (najmä služieb súvisiacich s prepravou, distribúciou a skladovaním plynu), vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku odberateľa, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve; dodávateľ je teda povinný dodať odberateľovi do OM dohodnuté predbežné množstvo plynu pre príslušné OM po dobu trvania obdobia, na ktoré sa toto množstvo objednáva a záväzok odberateľa odobrať plyn v každom príslušnom OM a zaplatiť za plyn odobratý vo všetkých OM dohodnutú zmluvnú cenu.

3.2 Dodávateľ sa zaväzuje po dobu platnosti tejto zmluvy:

- a) dodávať zemný plyn do OM za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
- b) prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto odberateľa voči zúčtovateľovi odchýlok,
- c) zabezpečiť pre odberateľa distribúciu zemného plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu (ďalej len „distribučné služby“ v príslušnom gramatickom tvare) od príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy,
- d) garantovať kontinuitu dodávky plynu po celú dobu plnenia tejto Zmluvy o združenej dodávke plynu, ako aj pri zmene dodávateľa plynu, okrem vyššej moci, plánovaných odstávok a vzniknutých porúch,
- e) garantovať dostupnosť osobného zástupcu dodávateľa pre operatívne riešenie technických problémov (meno a telefonický kontakt: Ing. Gabriela Oravcová, manažér predaja +421 915 708399, gabriela.oravcova@spp.sk .
- f) splňať ďalšie požiadavky odberateľa určené v tejto Zmluve a jej prílohách.

3.3 Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť odobratie zemného plynu od dodávateľa v pripojených OM v množstve a v čase podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a zaplataenie ceny za dodávku plynu a za distribučné služby podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve a v súlade s predpismi na základe uplatnenia regulovaného prístupu k distribučnej sústave.

3.4 Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodávať do dohodnutého OM predmet tejto Zmluvy nepretržite a to na dobu určitú do 31.12.2023 za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

3.5 Zmluvné strany sa dohodli na dodávke plynu v predbežnom dohodnutom množstve odvodenom od spotreby odberateľa za predchádzajúci kalendárny rok.

3.6 V prípade akejkoľvek zmeny zmluvy súvisiacej so zmenou zmluvných množstiev existujúcich OM alebo pripojením nových OM si odberateľ s dodávateľom dohodne spôsob ocenenia pre príslušné OM ako aj spôsob vyhodnotenia množstiev.

3.7 Dodávateľ je povinný plniť záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy, ak sú OM pripojené k distribučnej sústave prevádzkovateľa distribučnej sústavy (ďalej aj ako „PDS“).

3.8 Odberateľ si zvolil režim prenesenej zodpovednosti za odchýlku a dodávateľ preberá touto Zmluvou za odberateľa zodpovednosť za odchýlku spôsobenú odberateľom v zmysle všeobecne platného právneho predpisu upravujúceho pravidlá pre fungovanie trhu s plynom.

3.9-Dodávateľ má právo vyhodnotiť spoločné zmluvné množstvo (ďalej „SZM“) po skončení každého Vyhodnocovacieho obdobia, a to spôsobom a s dôsledkami uvedenými v tomto bode.

Ak odberateľ za príslušné Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako SZM_{min}, dodávateľ je oprávnený po vykonaní vyhodnotenia zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas tohto Vyhodnocovacieho obdobia až o výšku určenú nasledovne:

$$ZC = \frac{k \times SOP_{\text{min}} \times (Y - X)}{X} \text{ [EUR/kWh]}$$

kde

ZC - maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Vyhodnocovacom období v EUR/kWh,

k - koeficient pre potreby použitia sadzby za odobratý plyn SOP_{min} pri výpočte ZC a pri výpočte platby P podľa tohto bodu,

X - skutočne odobraté množstvo energie v plyne za príslušné Vyhodnocovacie obdobie za všetky OM v kWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

SOP_{min} - najnižšia sadzba za odobratý plyn SOP

(i) spomedzi všetkých SOPO dohodnutých pre jednotlivé OM platných pre posledný mesiac príslušného Vyhodnocovacieho obdobia, resp.

(ii) v prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, spomedzi všetkých SOPO platných bezprostredne pred ukončením tejto zmluvy,

Y - hodnota zmluvne dohodnutého množstva v kWh pre potreby výpočtu ZC a platby P.

Pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie, v ktorom je dodávateľ výhradným dodávateľom do jednotlivých OM podľa tejto zmluvy, je množstvo „Y“ rovné SZM_{min} a koeficient „k“ určený vo výške 0,25.

Dohoda o pravidle pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu vychádza z deklarácie odberateľa, že dodávateľ bude výlučným dodávateľom plynu na príslušných OM odberateľa po dobu trvania tejto zmluvy. V prípade, ak by počas trvania tejto zmluvy došlo k zmene počtu dodávateľov na ktoromkoľvek príslušnom OM, je odberateľ o tejto skutočnosti povinný informovať dodávateľa bez zbytočného odkladu. Pravidlá pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu sa v takom prípade v príslušnom Vyhodnocovacom období upravia tak, že dodávateľ použije pre výpočet ZC a platby P množstvo „Y“ rovné SZM a koeficient „k“ vo výške 1.

V prípade, ak odberateľ v príslušnom Vyhodnocovacom období neodoberie žiadnu kWh

odobratej energie v plyne, t.j. $X = 0$, je dodávateľ oprávnený po vykonaní vyhodnotenia vyfakturovať odberateľovi platbu (P) vypočítanú nasledovne:

$$P = k \times \text{SOPomin} \times Y \text{ [EUR]}$$

3.10 V prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia má dodávateľ právo vyhodnotiť SZM za všetky OM za obdobie všetkých nevyhodnotených Vyhodnocovacích období v zmysle bodu 1.1. ku dňu ukončenia zmluvy.

3.11 V prípade, ak kumulovaný skutočný odber odberateľa počas príslušného Vyhodnocovacieho obdobia presiahne SZMmax, dodávateľ je oprávnený oceniť každú kWh odobratú v príslušnom fakturačnom období nad SZMmax 2- násobkom sadzby SOPMAvg, ktorá sa vypočíta nasledovne:

$$\text{SOPMAvg} = \text{THEMAvg} / 1000 \text{ [EUR/kWh]} \text{ kde}$$

THEMAvg -znamená aritmetický priemer hodnoty THE Month Settlement Price zverejnenej v časti All Contracts na príslušný mesiac t (THEMA), a to za posledný obchodovateľný deň mesiaca t-2 a hodnôt THEMA pre prvý až predposledný obchodovateľný deň mesiaca t-1, ktoré sú publikované na dennej báze na stránke Powernext (www.powernext.com) v časti Pegas Markets/Futures market data.

V prípade, že sa umiestnenie príslušnej hodnoty THE, resp. názov príslušného produktu zmení, dodávateľ pre stanovenie ceny použije príslušnú hodnotu zo zodpovedajúceho dostupného umiestnenia.

V prípade, že v čase stanovenia ceny nie je k dispozícii niektorá z hodnôt potrebná pre výpočet THEMAvg, nakoľko táto nebola na stránke Powernext (www.powernext.com) zverejnená, dodávateľ použije hodnotu z iného dostupného zdroja zverejňujúceho požadované ceny príslušnej komoditnej burzy.

Takto vypočítanú zvýšenú cenu pre jednotlivé OM dodávateľ upraví v prvý Deň každého kalendárneho mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

3.12 Ak odberateľ v ktoromkoľvek Dni na ktoromkoľvek OM odoberie množstvo plynu presahujúce DMM uvedené pre príslušné OM v zmluve, odberateľ zaplatí dodávateľovi za určený počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad príslušný limit sadzbu v zmysle platného Rozhodnutia, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do príslušného OM.

Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek Dni odberateľ odobral množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo viacerých OM a súčasne v tomto Dni došlo voči dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí pre tento Deň za objem prekročenia DMM nad príslušný limit na každom príslušnom OM aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v sadzbe určenej v zmysle platného Rozhodnutia. V prípade, ak je ročná sadzba za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete v Rozhodnutí určená v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM, pre potreby jej prepočtu z €/kWh na €/m³, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzby bude použitá hodnota vypočítaná ako aritmetický priemer denných hodnôt spaľovacieho tepla objemového zverejnených PDS na svojom webovom sídle, a to za obdobie kalendárneho roka predchádzajúceho 1.dňu príslušného

fakturačného obdobia podľa tejto zmluvy. Výsledná sadzba sa zaokrúhli na 5 desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie. Ak dôjde k prekročeniu dennej distribučnej kapacity z dôvodu zmeny letného času na stredo európsky čas, dodávateľ pri vyhodnotení prekročenia zohľadní, že Deň trvá v tomto prípade 25 hodín.

Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany deklarujú, že uplatnenie sadzieb a poplatkov podľa tohto bodu sa nepovažuje za uplatnenie sankcie, ale za uplatnenie poplatku za dodávku plynu nad zmluvne dohodnuté DMM .

Článok IV.

Podmienky dodávky plynu

4.1 Dodávka plynu sa uskutoční iba na základe platne uzatvorenej Zmluvy o dodávke plynu s odberateľom a právnickými osobami v jeho zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti.

4.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať plyn do OM odberateľa v množstve a čase podľa potrieb jednotlivých OM odberateľa a zabezpečiť u Prevádzkovateľa distribučnej siete pre OM odberateľa distribučné služby. Distribučné služby sa uskutočňujú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do siete Prevádzkovateľa distribučnej siete.

4.3 Za dodané množstvo plynu sa považujú hodnoty podľa údajov určeného meradla, ktoré poskytuje PDS, pričom dodávka plynu je splnená prechodom cez meradlo v OM. Za montáž a údržbu určeného meradla, jeho prevádzku, správnosť nameraného množstva dodaného plynu a kvality v OM zodpovedá a zabezpečuje PDS.

4.4 Meranie dodávok plynu, vrátane vyhodnocovania výsledkov merania zabezpečí Prevádzkovateľ distribučnej siete.

4.5 Odberateľ umožní PDS prístup k meraciemu zariadeniu za účelom kontroly, odpočtu, údržby, výmeny, montáže alebo odobratia meracieho zariadenia.

4.6 Odberateľ je povinný starať sa o určené meradlo tak, aby neprišlo k jeho poškodeniu alebo odcudzeniu a sleduje jeho riadny chod. Všetky poruchy na určenom meradle, vrátane porušenia zabezpečenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré odberateľ zistí, je povinný bezodkladne ohlásiť dodávateľovi. Pri pochybnostiach o správnosti údajov určeného meradla môže odberateľ písomne požiadať dodávateľa o zabezpečenie jeho preskúšania. Dodávateľ je povinný do 30 dní zabezpečiť preskúšanie určeného meradla. Dôvody výmeny určeného meradla môžu byť najmä, nie však výlučne:

- a) výmena určeného meradla z dôvodu uplynutia času platnosti overenia;
- b) výmena určeného meradla pri požiadavke na preskúšanie určeného meradla;
- c) výmena určeného meradla z dôvodu poruchy na určenom meradle;
- d) výmena určeného meradla z dôvodu zmeny zmluvných podmienok.

4.7 Pri riešení stavu núdze a obmedzujúcich opatreniach zamedzujúcich ich vzniku sú dodávateľ a odberateľ plynu povinní postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov (vyhláška č. 416/2012 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní stavu núdze, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v znení neskorších predpisov) a technických podmienok Prevádzkového poriadku PDS.

4.8 V prípade prerušenia alebo obmedzenia dodávky plynu z dôvodu havárie alebo poruchy na zariadeniach distribučnej siete alebo akéhokolvek iného dôvodu sa dodávateľ zaväzuje vyvinúť všetko nevyhnutné úsilie, aby v súčinnosti s PDS obnovil dodávku a distribúciu plynu do OM. Tým nie je dotknutá povinnosť odberateľa strpieť obmedzenia pri vyhlásení stavu núdze podľa § 20 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípadoch

bezdôvodného prerušenia dodávky a distribúcie plynu je odberateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu, ako aj si uplatniť náhradu škody.

4.9 Ak dodávateľ zistí, že nebude v budúcnosti schopný plniť si povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, je povinný oznámiť túto skutočnosť odberateľovi najneskôr 15 kalendárnych dní pred predpokladanou stratou schopnosti plniť povinnosti z tejto Zmluvy. V prípade nesplnenia si tejto oznamovacej povinnosti má odberateľ právo účtovať zmluvnú pokutu, ako aj si uplatniť náhradu škody, ktorá mu vznikla.

4.10 Ak odberateľ zistí, že meracie zariadenie je poškodené alebo nefunkčné, vyzve v zmysle prevádzkového poriadku PDS na jeho opravu alebo výmenu a postupuje v súčinnosti s dodávateľom plynu.

4.11 Odberateľ a dodávateľ sa dohodli na vzájomnej súčinnosti a spolupráci pri riešení porúch a ostatných zmien na OM na časti vymedzeného územia príslušného PDS.

Pre uvedené potreby je

- zo strany *dodávateľa* k dispozícii: meno: Ing. Gabriela Oravcová, tel. kontakt: +421 915 708399, e-mail: gabriela.oravcova@spp.sk.
- a zo strany *odberateľa*:

Pre **Spojenú školu internátnu**

Anna Tokárová, tel. kontakt: +421 53 4512535, e-mail: ekonomika.tokarova@gmail.com

Každá zmena, prípadne rozšírenie kontaktných osôb bude upresnené samostatným oznámením zo strany odberateľa alebo dodávateľa.

4.11. Dodávateľ podpísaním tejto Zmluvy týmto vyhlasuje, že má uzatvorenú Zmluvu o zúčtovaní odchýlok so zúčtovateľom odchýlok.

Článok V.

Zabezpečenie prenosových a distribučných služieb

5.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť prostredníctvom PDS distribúciu zemného plynu do OM a za tým účelom zaistiť v daných OM rezervovanú kapacitu a zabezpečiť všetky služby súvisiace s prenosom i distribúciou plynu do OM.

5.2 Podmienky poskytovania dodávateľom zabezpečených prenosových služieb súvisiacich s dodávkou plynu podľa tejto Zmluvy sú stanovené Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa prenosovej sústavy, platným v čase dodávky podľa tejto Zmluvy.

5.3 Odberateľ berie na vedomie, že PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribučné služby v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutnú dobu v prípadoch ustanovených v § 24 ods. 1 písm. e) zákona o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poriadku PDS. Počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je dodávateľ povinný dodávať plyn a zabezpečovať distribučné služby. V uvedených prípadoch nemá odberateľ nárok na náhradu preukázateľne vzniknutej škody (skutočnej škody a ušlého zisku), s výnimkou prípadov, keď škoda vznikla zavinením PDS.

5.4 PDS informuje odberateľa o plánovanom obmedzení alebo prerušení distribučných služieb v súlade so zákonom o energetike a Prevádzkovým poriadkom PDS. V prípade prerušenia alebo obmedzenia distribučných služieb z dôvodu poruchy na dotknutom odbernom mieste odberateľa, je odberateľ povinný informovať príslušného PDS prostredníctvom autorizovanej osoby poverenej PDS.

5.5 Odberateľ týmto udeľuje plnú moc dodávateľovi, aby za neho konal vo veciach zabezpečenia kapacity pre OM, aby za neho v daných veciach vykonával úkony (vrátane písomných) a získal prehľad o priebehu jeho odberu plynu.

Článok VI.

Cena za dodávku plynu

6.1 Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za dodávku plynu do každého z príslušných OM dohodnutú zmluvnú cenu. Spôsob výpočtu zmluvnej ceny a podmienky jej uplatnenia sú uvedené v bode 6.2. tohto článku zmluvy. Vyúčtovanie zmluvnej ceny zahŕňa cenu za všetky služby súvisiace s dodávkou plynu do OM odberateľa, pričom cena za služby súvisiace so skladovaním je zahrnutá v cene za služby obchodníka.

Cena podľa bodu 6.2. tohto článku zmluvy je bez DPH, spotrebnej dane, prípadne iných aplikovateľných daní. DPH sa uplatní podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

V prípade, ak dodávka plynu podľa tejto zmluvy bude v čase jeho dodania zaťažená spotrebnou alebo inou aplikovateľnou daňou, dodávateľ upraví celkovú fakturovanú sumu bez DPH o čiastku zodpovedajúcu takejto dani v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

Ak by boli v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov dovoz, predaj, dodávka, distribúcia alebo preprava plynu dodávaného podľa tejto zmluvy zaťažené clami, príp. poplatkami vyplývajúcimi zo všeobecne záväzných právnych predpisov, prevádzkového poriadku PDS alebo PPS, resp. z cenníka PDS alebo PPS, ktoré nie sú uplatňované v čase uzatvárania tejto zmluvy, zmluvná cena sa upraví o príslušnú čiastku.

Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi spolu s cenou za dodávku plynu podľa tejto zmluvy aj ďalšie s predmetom tejto zmluvy súvisiace platby (i) ak svojím konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany dodávateľa, PDS alebo PPS, a tieto sú spoplatňované podľa príslušného cenníka, resp. prevádzkového poriadku PDS alebo PPS, alebo (ii) ak vznikne dodávateľovi dodatočne povinnosť takéto platby uhrádzať voči PDS alebo PPS.-

6.2 Štruktúra ceny

Cena pozostáva zo súčtu ceny za služby súvisiace s distribúciou, ceny za služby súvisiace s prepravou a ceny za služby obchodníka.

6.2.2 Cena za služby súvisiace s distribúciou

6.2.2.1 Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“), ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM.

6.2.2.2 Cena za služby súvisiace s distribúciou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby (FMSD), z ročnej sadzby za výkon (VSD) a zo sadzby za odobratý plyn (SOPD).

6.2.2.3 Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

FMSD - je rovná fixnej sadzbe za mesiac danej podľa Rozhodnutia.

VSD - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m³, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota vypočítaná ako aritmetický priemer denných hodnôt

spaľovacieho tepla objemového zverejnených PDS na svojom webovom sídle, a to za obdobie kalendárneho roka predchádzajúceho 1.dňu príslušného fakturačného obdobia podľa tejto zmluvy.

SOPD - je variabilná sadzba za každú distribuovanú kWh, daná podľa Rozhodnutia.

Výsledná VSD a SOPD sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

6.2.2.4 V prípade vydania nového Rozhodnutia alebo zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorého dôsledkom je zmena ktorejkoľvek z hodnôt FMSD, VSD a/alebo SOPD, dodávateľ upraví cenu za služby súvisiace s distribúciou alebo jej jednotlivé zložky v zmysle zmeneného Rozhodnutia.

6.2.2.5 V prípade vydania nového Rozhodnutia alebo zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorá svojou povahou alebo rozsahom neumožní dodávateľovi upraviť cenu v zmysle bodu 1.1.4., je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou podľa Rozhodnutia tak, ako keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu pre ZM dohodnuté pre jednotlivé OM. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s distribúciou plynu do jednotlivých OM určenú v súlade s predošlou vetou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia.

6.2.3 Cena za služby súvisiace s prepravou

6.2.3.1 Cenu za služby súvisiace s prepravou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Rozhodnutie PPS“) platného v čase dodávky v závislosti od DMM a so zohľadnením všetkých poplatkov vyplývajúcich z platného Rozhodnutia PPS, pričom dodávateľ si má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka zvoliť vstupný bod, cez ktorý zabezpečuje dodávku plynu pre odberateľa; tento vstupný bod použije na výpočet príslušnej sadzby.

6.2.3.2 V prípade vzniku mimoriadnej situácie a z toho vyplývajúcej zmeny tokov zemného plynu je dodávateľ oprávnený zmeniť prepravné siete, prostredníctvom ktorých zabezpečuje dodávku plynu pre odberateľa. Cena za služby spojené s prepravou bude v príslušnom fakturačnom období v takom prípade určená v zmysle príslušných, v čase dodávky plynu platných a účinných, cenových rozhodnutí príslušných regulačných orgánov na území Slovenskej republiky (ÚRSO), Českej republiky (ERÚ), Nemeckej republiky (BnetzA), ktorými sa príslušným prevádzkovateľom prepravných sietí (t.j. eustream, a.s. pre územie Slovenskej republiky, NET4GAS, s.r.o. pre územie Českej republiky, OGE pre územie Nemeckej republiky) určujú tarify za prístup do prepravných sietí a prepravu plynu. Cena prepravy sa skladá z ceny za prepravu v rámci Nemecka z THE hubu na výstupný bod Waidhaus z Nemecka do Českej republiky, vstupný bod Waidhaus a výstupný bod Lanžhot (v zmysle prevádzkových predpisov pre prepravnú sieť Českej republiky), vstupný bod Lanžhot a výstupný bod Domáci bod (oboje v zmysle Prevádzkového poriadku eustream, a.s.).

6.2.4 Cena za služby obchodníka Cena za služby obchodníka pozostáva z fixnej mesačnej sadzby (FMSO) a zo sadzby za odobratý plyn (SOPo).

6.2.4.1 Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne a vzťahuje sa na ne indexácia v zmysle bodu 1.3.3.:

Číslo OM, resp. p. číslo (OM i) podľa prílohy č.1	FMSO [EUR/mesiac]	SOPF [EUR/kWh]	Obdobie od - do
OM1	550,00	0,191	01.01.2023 - 31.12.2023

SOPo je dohodnutá v pevnej výške SOPF podľa tohto bodu.

6.2.4.2 Dodávateľ má právo upraviť počas platnosti zmluvy s účinnosťou od 1.1. každého kalendárneho roka t, počnúc rokom nasledujúcim po začiatku dodávky podľa tejto zmluvy, resp. dodatku k zmluve, každú hodnotu FMSO v zmysle bodu 1.3.2. platnú pre jednotlivé OM, prípadne upravenú postupom v zmysle tohto bodu, jej pre násobením harmonizovaným indexom spotrebiteľských cien (HICP) podeleným hodnotou 100. Ak je hodnota HICP menšia ako 100, hodnota FMSO sa neupravuje. Hodnota takto upravenej FMSO sa zaokrúhli na dve desatinné miesta.

Hodnota HICP použitá vo výpočtoch sa stanoví ako aritmetický priemer ukazovateľov HICP, a to za mesiace november a december kalendárneho roka t-2 a január až október kalendárneho roka t-1, kde t je kalendárny rok, pre ktorý sa úprava ceny aplikuje. Jednotlivé údaje o HICP sú zverejnené Štatistickým úradom Slovenskej republiky (zdroj www.statistics.sk) ako údaj „Harmonizované indexy spotrebiteľských cien oproti rovnakému obdobiu minulého roku“. Pre prípad, ak by Štatistický úrad SR prestal zverejňovať údaj o HICP špecifikovaný v tomto bode, dodávateľ je oprávnený nahradiť tento údaj iným dostupným údajom, ktorý mu v najväčšej miere zodpovedá.

6.2.5 Uplatnenie zložiek cien

6.2.5.1 Dodávateľ má právo uplatniť príslušnú fixnú mesačnú sadzbu FMS pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM, a to za každý kalendárny mesiac. V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel príslušnej FMS pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní tejto sadzby na jednotlivé dni mesiaca. V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa príslušná FMS za daný mesiac fakturuje vo výške stanovenej v príslušných bodoch článku 1. tejto prílohy. V prípade predčasného ukončenia odberu na príslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za príslušnú FMS pre každé príslušné OM za obdobie do konca obdobia oM.

6.2.5.2 Dodávateľ má právo uplatniť príslušnú výkonovú sadzbu (VS) pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM. Ročná platba vzťahujúca sa k príslušnej VS sa vypočíta ako súčin DMM dohodnutého pre jednotlivé OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy a príslušnej hodnoty VS. Mesačná platba vzťahujúca sa k príslušnej VS sa vypočíta ako 1/12 ročnej platby vzťahujúcej sa k príslušnej hodnote VS.

V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel mesačnej platby vzťahujúcej sa k príslušnej VS pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní mesačnej platby vzťahujúcej sa k tejto sadzbe na jednotlivé dni mesiaca.

V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa príslušná VS za daný mesiac fakturuje vo výške mesačnej platby vzťahujúcej sa k tejto sadzbe.

V prípade predčasného ukončenia odberu na príslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za príslušnú VS pre každé príslušné OM až do výšky neuhradenej časti ročnej platby vzťahujúcej sa k tejto sadzbe

do konca Obdobia OM.

6.2.5.3 Platby za odobraté množstvo energie v plyne sa pre príslušné OM vypočítajú ako súčiny skutočne odobratého množstva energie v plyne počas príslušného fakturačného obdobia a hodnôt príslušných sadzieb za odobratý plyn platných pre príslušný kalendárny mesiac.

6.2.6 Zmena množstiev existujúcich OM, pripojenie nového OM k zmluve

V prípade akejkoľvek zmeny zmluvy súvisiacej so zmenou zmluvných množstiev existujúcich OM alebo pripojením nových OM si odberateľ s dodávateľom dohodne spôsob ocenenia pre príslušné OM ako aj spôsob vyhodnotenia množstiev

6.3 K cenám za dodávku plynu sa pri fakturácii pripočítava spotrebná daň v sadzbách platných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia a DPH v súlade s účinným zákonom o dani z pridanej hodnoty v sadzbách platných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

6.4 Ceny za distribučné služby budú účtované v súlade s platnými cenovými rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví SR (ďalej len „URSO“) vzťahujúcich sa na distribučnú službu poskytovanú Prevádzkovateľom distribučnej siete podľa sadzby dohodnutej v Zmluve.

6.5 Ak dôjde k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO počas zmluvného obdobia, je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi ceny v súlade s podmienkami príslušného nového cenového rozhodnutia ÚRSO. Ceny uvedené v cenových rozhodnutiach ÚRSO neobsahujú DPH. K cenám sa pri fakturácii pripočítava DPH v súlade s platnými zákonmi.

6.6 Dodávateľ nie je oprávnený účtovať odberateľovi akékoľvek ďalšie poplatky súvisiace s dodávkou plynu a cena dohodnutá podľa bodov 6.1 je konečná.

6.7 Zmluvné strany sú viazané výškou ceny za dodávku plynu dohodnutou v tejto Zmluve; rozumie sa tým, že cena za dodávku plynu je konečná, pričom sa dodávateľ zaväzuje, že s výnimkou prípadov uvedených v tejto Zmluve alebo stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi si nebude nárokovať v rámci ceny žiadne iné náklady. Počas trvania tejto Zmluvy je možné meniť cenu za plyn len dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve. Dodávateľ navrhujúci navýšenie ceny sa vo svojom písomnom návrhu zaväzuje uviesť, vyčíslit' a preukázať objektívne dôvody navrhovanej zmeny ceny za plyn. Odberateľ nie je povinný návrh dodávateľa na zmenu ceny za plyn akceptovať.

Článok VII.

Platobné podmienky a fakturácia

7.1 Preddavok

7.1.1 Dodávateľ uskutočňuje dodávky plynu v opakovaných dohodnutých lehotách. Odberateľ je povinný uhradiť na mesačnú dodávku plynu dodávateľovi preddavok vo výške 80 % predpokladanej ceny mesačnej dodávky plynu do všetkých svojich OM uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Podkladom pre zaplatenie sú údaje o preddavku, uvedené na vyúčtovacej faktúre. Preddavok sa stanovuje na mesiac, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola vyúčtovacia faktúra vystavená. Údaje o preddavku na prvé dva mesiace Vyhodnocovacieho obdobia oznámi dodávateľ odberateľovi osobitne. Výška preddavku je určená percentom zo sumy predpokladanej ceny mesačnej dodávky do všetkých OM odberateľa podľa tohto bodu zvýšenej o príslušnú výšku DPH.

7.1.2 Odberateľ je povinný uhradiť preddavok vo výške vypočítanej dodávateľom v súlade s bodom 7.1.1 . tejto zmluvy:

- a) mesačne v troch rovnakých splátkach tak, aby boli pripísané na účet dodávateľa najneskôr k 5., 15. a 25. dňu kalendárneho mesiaca alebo
- b) mesačne jednou splátkou tak, aby bola pripísaná na účet dodávateľa najneskôr k 15. dňu

kalendárneho mesiaca.

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu úhrady preddavku. Ak tak neurobí, za dohodnutú sa považuje alternatíva b).

Dodávateľ si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť dátum splatnosti jednotlivého preddavku, a to na neskorší deň príslušného kalendárneho mesiaca. O tejto zmene dodávateľ upovedomí odberateľa písomným oznámením o preddavku.

7.2 Fakturácia

7.2.1 Dodávateľ zašle odberateľovi po skončení každého fakturačného obdobia vyúčtovaciu faktúru za dodávku plynu do každého príslušného OM alebo spoločnú vyúčtovaciu faktúru za dodávku plynu do príslušných OM v zmysle tejto zmluvy.

Fakturačné obdobie je obdobie od prvého do posledného Dňa (vrátane) každého kalendárneho mesiaca.

7.2.2 Podkladom pre fakturáciu budú namerané množstvá plynu v jednotlivých OM, predložené dodávateľovi zo strany PDS alebo iný spôsob určenia odberu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Dodané a odobraté množstvo plynu sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v obchodnej jednotke, ktoré je súčinom spaľovacieho tepla objemového a dodaného objemu plynu, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

7.3 Dodávateľ a odberateľ sa dohodli na spôsobe uhrádzania záväzkov odberateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy nasledovne:

a) odberateľ súhlasí, aby si dodávateľ svoje pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy voči odberateľovi inkasoval z účtu. Odberateľ je v tomto prípade povinný zabezpečiť, resp. vykonať všetky úkony nevyhnutné pre umožnenie využitia inkasného spôsobu úhrady záväzkov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako aj pokynmi dotknutej banky a dodávateľa. Odberateľ je taktiež povinný zabezpečiť na svojom účte v čase splatnosti svojich záväzkov potrebné finančné prostriedky a plne zodpovedá za omeškanie alebo nezrealizovanie inkasných príkazov z týchto dôvodov.

b) odberateľ bude svoje záväzky uhrádzať ním vystaveným príkazom na úhradu.

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za dohodnutú sa považuje alternatíva b).

Ak v prípade zvolenia inkasného spôsobu úhrad dôjde dvakrát k nezrealizovaniu inkasných príkazov bez zavinenia dodávateľa, dodávateľ je oprávnený jednostranne zmeniť zmluvne dohodnutý spôsob uhrádzania záväzkov na odberateľom vystavený príkaz na úhradu. Pri využití práva podľa predchádzajúcej vety dodávateľ písomne informuje odberateľa.

7.4 Preplatok faktúry, pokiaľ odberateľ nemá akékoľvek iné finančné záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré by bolo možné započítať, bude vrátený na účet odberateľa v lehote splatnosti faktúry.

7.5 Akákoľvek platba zo strany odberateľa dodávateľovi sa uskutoční bez redukcii, protinárokov, použitia akéhokoľvek práva na vzájomný zápočet alebo zrážok akéhokoľvek druhu.

7.6 Odberateľ je povinný uhradiť dodávateľovi každú faktúru podľa bodu 2.1. tejto prílohy v plnej výške tak, aby celková čiastka k úhrade bola pripísaná na účet dodávateľa v lehote do 14 dní odo dňa odoslania faktúry na poslednú dodávateľovi známu adresu odberateľa

(ďalej tiež „lehota splatnosti vyúčtovacej faktúry“) v súlade s článkom 12. zmluvy.

7.7 Akákoľvek čiastka, ktorá nie je fakturovaná podľa bodu 2.1. tejto prílohy, bude uplatnená oprávnenou stranou

formou faktúry. Splatnosť takejto faktúry je najneskôr v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry, pričom splnenie záväzku nastáva momentom pripísania dlžnej sumy na účet oprávnenej strany.

7.8 V prípade uplatnenia reklamácie faktúry odberateľom nezaniká jeho povinnosť uhradiť faktúru v lehote splatnosti.

7.9 Dodávateľ a odberateľ sa dohodli, že dodávateľ zabezpečí prístup na obchodný portál dodávateľa s údajmi o odbernom mieste, spotrebe, fakturácii, platbách, údajoch za sledované predchádzajúce obdobia služby.

7.10 Zmluvné strany berú na vedomie, že po nadobudnutí účinnosti všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného v budúcnosti Ministerstvom financií SR upravujúcim podrobnosti zaručenej elektronickej fakturácie, budú povinné pri fakturácii a prijímaní faktúr postupovať podľa ustanovení zákona NR SR č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a sankcie

8.1. Každá zo zmluvných strán je zodpovedná za škodu, ktorá vznikne porušením jej povinností voči druhej zmluvnej strane. Ak dodávateľ nedodá odberateľovi zmluvné množstvo (ďalej „ZM“) uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy do príslušného OM alebo poruší svoje povinnosti vzťahujúce sa k príslušnému OM iným spôsobom, odberateľ má po preukázaní rozsahu škody právo na náhradu vzniknutej škody, ak bola preukázateľne spôsobená dodávateľom plynu a vznikla v súvislosti s týmto nedodaním alebo v súvislosti s iným takýmto porušením povinnosti dodávateľa. Právo na náhradu škody nevzniká za množstvo nedodané pri oprávnenom obmedzení alebo prerušení dodávok plynu zo strany dodávateľa (napr. vyhlásenie obmedzujúcich odberových stupňov a havarijného odberového stupňa, obmedzenie alebo prerušenie dodávok z dôvodu porušenia zmluvy odberateľom, údržby a iné). Zmluvné strany sú povinné vyvinúť maximálne úsilie na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu. Na základe informácií odberateľa dodávateľ a odberateľ určujú po vzájomnej dohode maximálnu výšku škody, ktorú predvídajú, alebo ktorú je možné objektívne predvídať, pre akékoľvek porušenie a všetky porušenia tejto zmluvy dodávateľom so starostlivým prihliadnutím na skutočnosti, ktoré sú im v čase uzavretia tejto zmluvy známe, a to vo výške 15.000,- EUR (slovom Pätnásťtisíc EUR) pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie a pre každý jednotlivý prípad vzniku škody na príslušnom OM maximálne vo výške škody uvedenej pre príslušné OM v prílohe č.1 tejto zmluvy. Ak akékoľvek vzniknuté škody odberateľa, vrátane nákladov vynaložených na ich uplatnenie, presiahnu ktorúkoľvek z čiastok, a to čiastku uvedenú v predchádzajúcej vete alebo čiastku uvedenú pre príslušné OM v prílohe č.1 tejto zmluvy, dodávateľ nebude povinný uhradiť náhradu škody, ktorá prevyšuje uvedené čiastky.

8.2. Poškodená zmluvná strana je povinná povinnej zmluvnej strane písomne preukázať rozsah vzniknutej škody kvalifikovanými výpočtami, popismi, hodnoteniami a pod., uskutočnenými a podpísanými osobami s príslušným vzdelaním. Ak uplatňovaný rozsah škody presahuje 10% hodnoty maximálnej výšky škody uvedenej pre príslušné OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy, musí poškodená zmluvná strana preukázať povinnej zmluvnej strane rozsah vzniknutej škody znaleckým posudkom nezávislého znalca z príslušného odboru tak, aby z posudku bolo možné

posúdiť príčinnú súvislosť medzi vznikom škody a porušením povinnosti povinnej zmluvnej strany. Náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením znáša poškodená zmluvná strana. Pokiaľ sa preukáže, že nárok poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody je oprávnený, znáša nevyhnutné náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a uplatnením náhrady škody za podmienok uvedených v bode 8.1. povinná zmluvná strana. Poškodená zmluvná strana je povinná poskytnúť na požiadanie povinnej zmluvnej strany súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky.

8.3. Odberateľ je zodpovedný za akékoľvek poruchy, straty a úniky plynu na časti odberného plynového zariadenia a, ktorým preteká nameraný plyn.

8.4. V prípade akejkoľvek poruchy, straty a úniku plynu na časti OPZ odberateľa, ktorým preteká nameraný plyn, a ktorej následkom je napr. nedodanie požadovaného množstva plynu podľa tejto zmluvy, je za takéto nedodanie plynu a akúkoľvek inú škodu, ktorá v súvislosti s tým vznikne dodávateľovi, odberateľovi alebo tretím osobám, zodpovedný výlučne odberateľ.

Článok IX.

Náhrada škody

9.1 Náhrada škody sa riadi ustanoveniami § 373 až § 386 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákonom NR SR č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

9.2 Dodávateľ a odberateľ venujú zvýšenú pozornosť predchádzaniu škodám, a to najmä všeobecnej prevencii vzniku škôd. Zmluvná strana, je povinná oznámiť druhej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení povinností z tejto Zmluvy a jej dôsledky. Správa musí byť podaná bez zbytočného odkladu potom, kedy sa povinná strana o prekážke dozvedela, alebo sa pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť.

Článok X.

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

10.1 Zmluvné strany nie sú zodpovedné za škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane z dôvodu okolností vylučujúcich zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení povinností a záväzkov podľa Zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase podpísania tejto Zmluvy túto prekážku predvídala. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považujú najmä nie však výlučne nepredvídateľné udalosti – živelné pohromy, vojna, teroristický útok, blokáda, štrajk postihujúci možnosť plnenia povinností zmluvnej strany, rozhodnutie štátnych orgánov, zmeny právnych predpisov, stavy núdze podľa § 20 zákona o energetike a pod.

10.2 Dodávateľ nie je zodpovedný za vzniknuté škody spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť u osoby, ktorá je voči dodávateľovi dodávateľom alebo dopravcom plynu a tieto okolnosti spôsobujú, že plnenie povinností dodávateľa, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, je nemožné.

10.3 Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu písomnou formou alebo elektronicky vyznamenať druhú zmluvnú stranu o okolnostiach vylučujúcich zodpovednosť tejto zmluvnej strany s uvedením dôvodov a predpokladanej doby trvania takýchto okolností. Správa musí byť bezodkladne potvrdená. Rovnakým spôsobom bude druhá zmluvná strana informovaná o skončení tejto situácie a pokiaľ bude o to požiadaná, predloží dôveryhodný dôkaz o existencii tejto skutočnosti. Zmluvná strana, odvolávajúca sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, je povinná poskytnúť druhej zmluvnej strane možnosť preveriť existenciu dôvodov vylučujúcich zodpovednosť.

10.4 Zmluvná strana stráca právo na uplatnenie nárokov spojených s udalosťami majúcimi podľa Zmluvy charakter vyššej moci, pokiaľ bez zbytočného odkladu potom, čo zistila alebo mala zistiť, že došlo k prípadu vyššej moci, neupovedomila o tom druhú zmluvnú stranu.

Článok XI.

Riešenie sporov

Zmluvné strany sa zaväzujú prijať všetky dostupné opatrenia pre konkrétne riešenie akýchkoľvek nezhôd a sporov, ktoré môžu vzniknúť z plnenia tejto Zmluvy, jej ponímania alebo v súvislosti s ňou. Rozpory, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku neplnenia tejto Zmluvy sa zaväzujú zmluvné strany vyriešiť prednostne vzájomnou dohodou. V prípade, že nedôjde k dohode, bude predmetný spor predložený na rozhodnutie príslušnému súdu Slovenskej republiky.

Článok XII.

Reklamácia

12.1 Ak odberateľ zistí chyby alebo omyly pri fakturácii vzniknuté napr. použitím nesprávnej ceny za plyn alebo distribučné služby, aritmetickú alebo tlačovú chybu vo faktúre, vyzve dodávateľa písomnou výzvou t.j. reklamáciou k odstráneniu zisteného stavu a k jeho náprave. Reklamácia technických podmienok dodávky a správnosti meraných údajov sa riadia prevádzkovým poriadkom PDS. Reklamáciu uplatňuje odberateľ písomnou formou u dodávateľa. Reklamácia musí byť uplatnená najneskôr do 30 dní odo dňa splatnosti reklamovanej faktúry. Reklamácia má odkladný účinok na splatnosť faktúry.

12.2 Pri pochybnostiach o správnosti údajov určeného meradla môže odberateľ písomne požiadať PDS o zabezpečenie jeho preskúšania. Ak sa na určenom meradle nezistila chyba odberateľ sa zaväzuje uhradiť náklady spojené s jeho preskúšaním a výmenou podľa platného cenníka služieb distribúcie príslušného PDS.

12.3 Dodávateľ je povinný reklamáciu prešetriť a najneskôr do 15 dní odo dňa obdržania reklamácie písomne oznámiť odberateľovi, ktorý podal reklamáciu, výsledok šetrenia.

12.4 Ak bola reklamácia oprávnená, je dodávateľ povinný okamžite zjednať nápravu.

Článok XIII.

Ďalšie dojednania

13.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť odberateľovi počas trvania Zmluvy o dodávke plynu bezplatné poradenstvo v oblasti spotreby plynu za účelom zníženia spotreby plynu.

13.2 Dodávateľ zodpovedá za celé a riadne plnenie Zmluvy počas celého trvania zmluvného vzťahu a to bez ohľadu na to, či dodávateľ použil subdodávky alebo nie, v akom rozsahu a za akých podmienok.

13.3 Pravidlá pre zmenu subdodávateľov počas plnenia Zmluvy/čiastkovej zmluvy: V prípade zmeny subdodávateľa je dodávateľ povinný najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať oznámiť odberateľovi ako zriaďovateľovi/zakladateľovi a odberateľovi zmenu subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť minimálne nasledovné:

a) podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok,

b) navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a neexistovali u neho dôvody na vylúčenie podľa zákona č. 343/2015 Z. z. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, ktorý má subdodávateľ plniť.

13.4 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcich sa subdodávateľov alebo ich zmeny má odberateľ/príslušný odberateľ právo odstúpiť od Zmluvy/čiastkovej zmluvy.

Článok XIV.

Doba platnosti a ukončenie Zmluvy

14.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom 01.01.2023. Podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy je jej predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť zmluvu podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu zmluvy po dátume uvedenom v prvej vete tohto bodu, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tejto zmluvy vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.01.2023 do nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa tohto bodu. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2023.

14.2 Táto Zmluva zaniká po uplynutí zmluvne dohodnutého času dodávania predmetu Zmluvy.

14.3 Zmluvu možno predčasne ukončiť dohodou zmluvných strán, k platnosti ktorej sa vyžaduje písomná forma.

14.4 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy, a to písomným oznámením o odstúpení zaslanom druhej zmluvnej strane. Následky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane, alebo neskorším dňom uvedeným v tomto písomnom oznámení.

14.5 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany odberateľa sa považuje neoprávnený odber plynu v zmysle zákona o energetike.

14.6 Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany dodávateľa sa považuje najmä

a) nezabezpečenie dohodnutej dodávky plynu a distribučných služieb v súlade s podmienkami tejto Zmluvy,

b) ak pred vypršaním platnosti poisťovnej zmluvy o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone podnikateľskej činnosti, ktorú má dodávateľ uzavretú s poisťovňou, ktorá však nezahŕňa poistenie na obdobie celého plnenia Zmluvy, dodávateľ nepredloží odberateľovi potvrdenie o uzatvorení novej poisťovnej zmluvy poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone podnikateľskej činnosti, ktorá zahŕňa poistenie do 30.09.2025.

14.7 Odberateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj v týchto prípadoch:

a) ak dodávateľ podal na seba návrh na vyhlásenie konkurzu

b) ak bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči dodávateľovi treťou osobou, pričom dodávateľ je platobne neschopný, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo

c) ak bol na majetok Dodávateľa vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo

d) ak dodávateľ vstúpil do likvidácie alebo sa naňho zriadi nútená správa,

e) ak dodávateľ stratí v priebehu účinnosti tejto Zmluvy oprávnenie na dodávku plynu,

f) neoprávnené zvyšovanie dohodnutých cien dodávateľom,

g) dodávateľ poruší ustanovenie článku XIII. bod 13.3 tejto Zmluvy.

14.8 V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy zostávajú zachované práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné navzájom si vyrovnáť všetky pohľadávky a záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy a vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy.

14.9 Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane práva na náhradu škody a práva na zaplatenie zmluvnej pokuty, ďalej zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia

sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

14.10 V prípade ukončenia tejto Zmluvy sa odberateľ zaväzuje, že umožní dodávateľovi vykonať úkony súvisiace s ukončením dodávky plynu a distribučných služieb vrátane odobratia určeného meradla a odpojenia odberného miesta.

14.11 Túto Zmluvu je možné vypovedať v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to aj čiastočne.

Článok XV.

Záverečné ustanovenia

15.1 Pokiaľ v tejto Zmluve nie je stanovené inak, dodávka plynu sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom NR SR č. 251/2012 Z. z. o energetike, so zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, s vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov, s príslušnými výnosmi a rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a s ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na plynárenstvo.

15.2. Ak by akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným alebo právne nevymáhateľným, nebude to mať vplyv na platnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že takéto neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie nahradia platným alebo právne vymáhateľným ustanovením.

15.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase všetkých zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými osobami konať vo veciach tejto Zmluvy.

15.4 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť 01.01.2023, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv www.crz.gov.sk.

15.5 Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom dodávateľ obdrží 1 rovnopis a odberateľ obdrží 3 rovnopisy.

15.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:

Príloha č. 1 Špecifikácia odberných miest a množstiev

Príloha č. 2 Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru ZM nad 641 400 kWh

Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov

Príloha č. 4 Poistný certifikát

V Košiciach, dňa 24.10.2022

V Levoči, dňa

Dodávateľ:

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Odberateľ:

Spojená škola internátna

.....
Ing. Marián Župčán
team leader pre korporátny predaj Východ
splnomocnený zástupca dodávateľa

.....
Ing. Edita Tarajčáková, PhD.
riaditeľka školy

.....
Ing. Gabriela Oravcová
manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Príloha č. 1 Špecifikácia odberných miest a množstiev

I. Odberné miesta v kategórii veľkoodber (nad 641 400 kWh/rok)

1. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

Poradové číslo OM ¹ (OM i)	Číslo OM	POD	Názov OM	Adresa, PSČ, sídlo OM
OM1	4101458732	SKSPDIS001030040093	Spojená škola internátna	Štefana Kluberta1, 054 01 Levoča

2. Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené OM:

Poradové číslo OM (OM i)	ZM (v MWh)	DMM (v m ²)	Začiatok Obdobia OM ³	Koniec Obdobia OM ²	Charakter odberu v OM ³
OM1	1800	1500	01.01.2023	31.12.2023	K

¹ Poradové číslo OM (OM i) sa v texte zmluvy používa pre potreby jednoznačnej identifikácie OM

² „T“ - OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% ročného odberu plynu nezávisí od vonkajšej teploty ovzdušia

„K“ - OM s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisí od vonkajšej teploty ovzdušia

³ Pre potreby jednoznačného priradenia Začiatku a Konca Obdobia OM k príslušnému OM v texte zmluvy sa použije rovnaké označenie (poradové číslo) ako pri OM, t.j. OM 1 - Začiatok Obdobia OM 1 a Koniec Obdobia OM 1, OM 2 - Začiatok Obdobia OM 2 a Koniec Obdobia OM 2 a pod.

1. Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia ZM v zmysle bodu 3.1. zmluvy, prípadne pre účely stanovenia preddavkov pre jednotlivé OM percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace príslušného Obdobia OM:

		Váhy (%)											
		mesiace											
Poradové číslo OM⁴ (OM i)	Obdobie OM od - do	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
OM1	01.01.2023-31.12.2023	18	17	16	5	2	1	1	1	3	7	14	15

2. Pre jednotlivé Vyhodnocovacie obdobia sa zmluvné strany dohodli na spoločnom zmluvnom množstve (SZM), ktoré sa rovná súčtu ZM dohodnutých pre príslušné OM uvedené v tejto prílohe, nasledovne:

Začiatok Vyhodnocovacieho obdobia	Koniec Vyhodnocovacieho obdobia	SZM (MWh)	SZM_{min} (MWh)	SZM_{max} (MWh)
01.01.2023	31.12.2023	1800	1620	1980

⁴ Poradové číslo OM (OM i) sa v texte zmluvy používa pre potreby jednoznačnej identifikácie OM

Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru so ZM nad 641 400 kWh

1. Vykurovacie krivky a riešenie stavov núdze

Základnou vykurovacou krivkou je prvá vykurovacia krivka, pri ktorej odberateľ uskutočňuje v príslušnom OM odber plynu do zmluvne dohodnutého denného množstva (DMM). Základná vykurovacia krivka predstavuje denné hodnoty odberov v m³ v príslušnom OM odberateľa v závislosti od dennej teploty ovzdušia v stupňoch Celzia.

Obmedzujúcimi vykurovacími krivkami sú druhá a tretia vykurovacia krivka, ktoré sú odvodené od základnej vykurovacej krivky a predstavujú zníženie denného odberu v porovnaní so základnou vykurovacou krivkou.

Denné hodnoty odberov v m³ stanovené pre jednotlivé vykurovacie krivky sú pre príslušné OM odberateľa uvedené vo vykurovacej tabuľke v článku 3. tejto prílohy.

Pri obmedzujúcich odberových stupňoch:

- a) č. 8 je odberateľ pre OM so ZM nad 641 400 kWh povinný znížiť odber plynu na úroveň bezpečnostného minima,

Bezpečnostné minimum je najnižšou hodnotou denného odberu plynu na OM odberateľa, ktorá je nevyhnutne potrebná na zaistenie bezpečnosti výrobných zariadení a obsluhy a na zamedzenie vzniku škôd. Pri odbere plynu na úrovni bezpečnostného minima nie je odberateľ oprávnený zabezpečovať výrobu, okrem prípadov, taxatívne uvedených v § 4 ods. 10 vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 416/2012 Z.z. v znení neskorších predpisov. Horná hranica hodnoty bezpečnostného minima na odbernom mieste odberateľa musí byť stanovená objektívne, pritom nesmie presiahnuť úroveň najviac 90 % zo základného odberového stupňa.

V prípade odberu plynu na rôzne účely v zmysle platnej Vyhlášky, výsledná hodnota bezpečnostného minima sa určí ako súčet hodnôt bezpečnostného minima na časť odberu využívaného na výrobu potravín dennej spotreby pre obyvateľov okrem výroby alkoholických a tabakových výrobkov, spracovanie potravín, ktoré podliehajú rýchlej skaze, zabezpečenie prevádzky živočíšnej výroby s nebezpečenstvom uhynutia hospodárskych zvierat, výrobu tepla pre odberateľov v domácnosti, zabezpečenie nevyhnutných potrieb prevádzky zdravotníckych zariadení, výrobu elektriny, prevádzku vodárne alebo čistiarne odpadových vôd, spracovanie, skladovanie a distribúciu ropy a ropných produktov, prevádzku asanačného zariadenia a prevádzku krematória (tzv. „preukázateľný účel“) a bezpečnostného minima na časť odberu plynu využívaného na iný účel.

- b) č. 9 je odberateľ pre OM so ZM nad 641 400 kWh povinný znížiť odber plynu na nulu, s výnimkou odberateľov zabezpečujúcich bezpečnosť štátu, činnosť ústavných orgánov, výrobu potravín dennej spotreby pre obyvateľstvo okrem výroby alkoholických a tabakových výrobkov, spracovanie potravín, ktoré podliehajú rýchlej skaze, prevádzku živočíšnej výroby s nebezpečenstvom uhynutia hospodárskych zvierat, výrobu alebo skladovanie životu a zdraviu nebezpečných látok a zmesí vyžadujúcich osobitné bezpečnostné podmienky, výrobu tepla pre odberateľov v domácnosti, nevyhnutné potreby prevádzky zdravotníckych zariadení, výrobu elektriny, prevádzku prepravnej siete, spracovanie, skladovanie a distribúciu ropy a ropných produktov, prevádzku vodární alebo čistiární odpadových vôd, prevádzku asanačného zariadenia, prevádzku krematória (tzv. „vymedzený účel“), ktorí znižujú odber plynu na úroveň bezpečnostného minima.

Ak odberateľ využíva plyn aj na iný účel ako vyššie uvedený vymedzený účel, znižuje túto časť odberu plynu na nulu.

Havarijným odberovým stupňom je stupeň č. 10, pri ktorom je nulový odber plynu; pri jeho vyhlásení je dodávka plynu prerušená pre všetkých odberateľov.

2. Regulačné podmienky pre OM so ZM nad 641 400 kWh

Číslo OM	Obdobie od - do	P-V	P-T	OS 8SN		OS 9SN	
				Q	T	Q	T
SKSPDIS001030040093	01.01.2023-31.12.2023	100	0	-	-	-	-

Vysvetlivky:

P-V – podiel odberu vykurovacieho charakteru (v %)

P-T – podiel odberu technologického charakteru (v %)

Q – údaje o denných množstvách (v m³)

T – časový posun potrebný na zníženie odberu (v hod.)

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje správnosť a pravdivosť regulačných podmienok a vyhlasuje, že v zmysle vyhlášky 416/2012 Z.z. odoberá plyn na na účel uvedený v tabuľke nižšie, čo bolo pri stanovení denných množstiev pri vyhlásení odberového stupňa 8 a 9 pre príslušné OM zohľadnené.

Číslo OM	Obdobie od - do	Účel využitia plynu
SKSPDIS001030040093	01.01.2023-31.12.2023	vykurovanie

Ak je vyhlásený 8. alebo 9. obmedzujúci odberový stupeň, odberateľ je povinný v OM znížiť denný odber technologického charakteru na úroveň prislúchajúcu príslušnému obmedzujúcemu odberovému stupňu.

Celkový denný odber sa stanoví nasledovne:

$$V * VK + T$$

kde

V - % pripadajúce na spotrebu vykurovacieho charakteru

VK – denné množstvo plynu v m³ prislúchajúce vyhlásenému typu vykurovacej krivky a príslušnej teplote

T - údaje o denných množstvách technologického charakteru pri vyhlásení príslušného obmedzujúceho odberového stupňa (m³)

Číslo OM	Obdobie od - do	S V	O- S V	ZO	MOT	Q – letné (m ³ /de ň)	Q – zimné – odber pri určenej teplote (°C/m ³)			
							-5	0	5	10
SKSPDIS001030040093	01.01.2023- 31.12.2023	1	100	100	-16	100	617	593	547	172
		2	-	100	-16	-	-	-	-	-
		3	-	100	-16	-	-	-	-	-

Vysvetlivky:

SV – skupina vykurovania

O-SV – percento odberu plynu využívaného na účely podľa SV

ZO – zníženie odberu vo vzťahu k prvej vykurovacej krivke (v%)

MOT – minimálna oblastná teplota

Q-letné je denné množstvo plynu slúžiace na ohrev teplej vody mimo vykurovacej sezóny počas letných mesiacov.

Q-zimné je priemerné denne odoberané množstvo plynu, na ktoré má odberateľ nárok pri atmosférických teplotách nižších, ako je teplota ukončujúca vykurovanie.

Denné spotreby, ktoré zodpovedajú skutočnej priemernej dennej atmosférickej teplote a skupine vykurovania, sú vypočítané vo vykurovacej tabuľke.

3. Vykurovacia tabuľka pre OM so ZM nad 641 400 kWh

Číslo OM	Obdobie od - do	Teplota	1.VK	2.VK	3.VK
SKSPDIS001030040093	01.01.2023-31.12.2023	+ 17 °C	100	100	100
		+ 16 °C	105	105	105
		+ 15 °C	110	110	110
		+ 14 °C	114	114	114
		+ 13 °C	119	119	119
		+ 12 °C	137	137	137
		+ 11 °C	154	154	154
		+ 10 °C	172	172	172
		+ 9 °C	185	185	185
		+ 8 °C	264	264	264
		+ 7 °C	318	318	318
		+ 6 °C	372	372	372
		+ 5 °C	547	547	547
		+ 4 °C	573	573	573
		+ 3 °C	578	578	578
		+ 2 °C	583	583	583
		+ 1 °C	588	588	588
		+ 0 °C	593	593	593
		- 1 °C	597	597	597
		- 2 °C	602	602	602
		- 3 °C	607	607	607
		- 4 °C	612	612	612
		- 5 °C	617	617	617
		- 6 °C	622	622	622
		- 7 °C	627	627	627
		- 8 °C	632	632	632
		- 9 °C	637	637	637
		- 10 °C	641	641	641
		- 11 °C	646	646	646
		- 12 °C	651	651	651
		- 13 °C	656	656	656
		- 14 °C	661	661	661
		- 15 °C	1081	1081	1081
		- 16 °C	1500	1500	1500
		- 17 °C	1500	1500	1500
		- 18 °C	1500	1500	1500
		- 19 °C	1500	1500	1500
		- 20 °C	1500	1500	1500
		- 21 °C	1500	1500	1500
		- 22 °C	1500	1500	1500
		- 23 °C	1500	1500	1500
		- 24 °C	1500	1500	1500
		- 25 °C	1500	1500	1500